

# DZIENNIK
## ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

—:-:—

Redakcja i Administracja czynna od 10-ej do 3-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie . . . . . Mk. 270
miesięcznie . . . . Mk. 100

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem): wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 40 Mk.

—:-:—

Prenumeratę przyjmuje Wydział do Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 25.

Nr. 14. | Lublin, dnia 15-go kwietnia 1922 roku. | Rok II.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### RUCH SŁUŻBOWY.

Mianowani: W Wydziale Zdrowia Publicznego (Dział Sanitarny) Dr. Teofil Leśniewicz, tytułem próby na okres 3-ch miesięcy, na stanowisko lekarza dzielnicowego miejskiego od dnia 1 kwietnia r. b., z uposażeniem w/g VII st. sł. kat. A. W Wydziale Opieki Społecznej Anna Bełczykowska, na stanowisko pielęgniarki „Żłobka" od 1 kwietnia r. b. z uposażeniem w/g 12 st. płacy, kat. B.

Przeniesieni: W Wydziale Opieki Społecznej, Zofja Miklaszewska, pielęgniarka „Żłobka" na stanowisko zarządzającej tymże „Żłobkiem" od 1 kwietnia r. b., z uposażeniem w/g 10 st. płacy, kat. B.

---

## Z obrad Magistratu.

**(Posiedzenie 27 marca 1922 r.):**

1. W związku z wprowadzeniem w życie nowej tabeli płac urzędników od 1 stycznia r. b., w wykazie stanowisk urzędniczych (kat. A), zaliczonych do poszczególnych stopni służbowych (patrz załącznik Nr. 3 do ust. o uposażeniu reprezentacji m. Lublina, urzędników, oficjalistów i funkcjonarjuszy gospodarczych) dokonać, z ważnością od 1 stycznia, zmian następujących:

a) do IV st. sł. zaliczyć szefów wydziałów — Ogólnego, Finansowego, Gospodarczego, Budownictwa, Administracyjno - Przemysłowego i Opieki Społecznej,

b) do V st. sł. — zaliczyć Inspektora Budownictwa, Inżyniera drogowego, Kierownika biura pomiarów, Naczelnego lekarza miejskiego i Naczelnego lekarza weterynarji,

c) do VI st. sł.—Inspektora Mieszkaniowego, Kierownika laboratorjum miejskiego, Technika Wachowicza i Geometrę Zwolińskiego.

Różnicę pomiędzy poborami dotychczasowemi, wypłacanemi pp. Wachowiczowi i Zwolińskiemu i poborami, które przypadną im obecnie w/g VI st. sł. wypłacać obydwóm, począwszy od 1 kwietnia r. b., w formie dodatku osobistego, aż do czasu wprowadzenia dodatków za pracę przy budowie dla personelu Wydziału Budownictwa.

Takąż różnicę, w kwocie zaokrąglonej. jaka wypadła dla p. Spasowicza pokrywać począwszy od 1 kwietnia r.b., za pomocą ustalenia dla niego procentowego wynagrodzenia za analizy płatne, dokonane w laboratorjum, w stopie na wniosek Wydziału Zdrowia Publicznego (Dział Sanitarny).

2. Zatwierdzić następujące rozporządzenie o dodatkach za kierownictwo (funkcyjne) dla urzędników Magistratu m. Lublina, z terminem ważności od 1 stycznia 1922 r.

1) Oprócz uposażenia, ustalonego w art. 2 ustawy o uposażeniu reprezentacji miasta Lublina, urzędników, oficjalistów i funkcjonarjuszy gospodarczych Magistratu m. Lublina, i oprócz zwrotu wydatków, podlegających likwidacji, następujący urzędnicy, kierujący faktycznie składowemi jednostkami administracji miejskiej, przewidzianemi w organizacji Magistratu, pobierać będą dodatek za kierownictwo (funkcyjny ) w następującej wysokości:

Jeżeli stanowisko kierownicze zaliczone jest:

do IV stopnia służbowego 1000 mk. miesięcznie,

do V stopnia służbowego 900 mk. miesięcznie,

do VI stopnia służbowego 600 mk. miesięcznie.

2) Przez czas trwania wyjątkowych, wojną wywołanych warunków ekonomicznych, wysokość wyżej wymienionego dodatku zmieniać się będzie w stosunku, w jakim pozostaje każdorazowy mnożnik dodatku drożyźnianego dla miejscowości klasy pierwszej do mnożnika 150 (stu pięćdziesięciu).

3) Do rzędu stanowisk kierowniczych zalicza się stanowiska następujące:

w IV stop. służb.:

1) Szef Wydziału do spraw ogólnych
2) „ „ Finansowego
3) „ „ Gospodarczego
4) „ „ Budownictwa
5) „ „ Administ.-Przemys
6) „ „ Opieki Społecznej,

w V stop. służb.:

1) Inspektor Budownictwa
2) Inżynier Drogowy
3) Kierownik Biura Pomiarów
4) Naczelny Lekarz Miejski
5) Naczelny Lekarz Weterynaryjny

w VI stop. służb.

1) Inspektor Mieszkaniowy.

4) Urzędnik, uprawniony do pobierania dodatku za kierownictwo, który dla jakiegokolwiek powodu (np. wskutek choroby, delegacji urzędowej, wyjątkowego urlopu) kierownictwa dłużej niż przez cztery miesiące, faktycznie nie sprawuje, traci, po upływie tego czasu, od pierwszego dnia najbliższego kalendarzowego miesiąca, prawo do pobierania dodatku za kierownictwo, aż do ponownego objęcia czynności kierowniczych.

5) Urzędnik, pobierający uposażenie wyższe lub niższe od uposażenia przywiązanego do normalnego stopnia służbowego danego kierowniczego stanowiska, otrzymuje dodatek za kierownictwo nie podług pobieranego uposażenia, ale podług normalnego stopnia służbowego danego kierowniczego stanowiska.

6) Urzędnik, pełniący zastępczo lub przejściowo czynności, do których przywiązany jest dodatek za kierownictwo, o ile zastępstwo to trwało dłużej niż sześć tygodni bez przerwy, otrzymuje przywiązany do tych czynności dodatek za kierownictwo za cały czas zastępstwa.

Dodatek za kierownictwo zastępcze wypłaca się miesięcznie z dołu, przyczem okres zastępczy, dłuższy niż dwa tygodnie liczy się za cały miesiąc, a krótszy za pół miesiąca.

Jeżeli zastępstwo pełni urzędnik, pobierający już dodatek za kierownictwo z innego tytułu, to za zastępstwo pobiera tylko ewentualną różnicę obu dodatków.

7) Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od 1 stycznia 1922 r.

8) Do wyjaśnienia wątpliwości, powstałych przy stosowaniu przepisów niniejszego rozporządzenia, jak również ewentualnego rozciągnięcia go na inne ponad wymienione pod 3 stanowiska służbowe, powołany jest Magistrat miasta Lublina, na wniosek odnośnego wydziału.

9) Z dniem 1 stycznia 1922 roku znosi się wszelkie inne dodatki za kierownictwo (funkcyjne), pobierane obecnie przez poszczególnych urzędników miejskich, należących do kategorji A, na podstawie innych jakichkolwiek zarządzeń Magistratu.

3. Przez czas trwania wyjątkowych, wojną wywołanych warunków ekonomicznych, dodatek za studja wyższe, przyznany urzędnikom miejskim (art. 4 ust. o uposażeniu reprezentacji m. Lublina, urzędników, oficjalistów i funkc. gosp.), zmieniać się będzie w stosunku, w jakim pozostaje każdorazowy mnożnik dodatku drożyźnianego dla miejscowości klasy pierwszej do mnożnika 150 (sto pięćdziesiąt). Zmiana (podwyżka) wymienionego dodatku obowiązuje od 1 stycznia 1922 r.

**(Posiedzenie 3o marca — uchwalono):**

1. Projekt kontraktu z Okręgową Dyrekcją Robót Publicznych w Lublinie, na dzierżawę placu o przestrzeni około 28.550 m. kw., położonego w obrębie południowego obozu m. Lublina przy ulicy Wapiennej i budynków, znajdujących się na tym placu (b. betoniarnia państwowa) akceptować, i do zawarcia tego kontraktu upoważnić prezydenta miasta p. Szczepańskiego i ławnika p. Bendycha.

**(Posiedzenie 31-go marca, uchwalono):**

1. Wniosek Wydziału Budownictwa o przesunięcie st. kancelistki tegoż wydziału, Skoczyńskiej, z X do IX st. sł., przekazać do opinji komisji oszczędnościowej.

2. Wezwać mieszkańców miasta do naprawy chodników, odezwą przez Wydział Budownictwa proponowaną, oraz, odnośnie do treści tej-że odezwy, upoważnić Wydział Budownictwa do przygotowania robót i sprowadzenia 12.000 szt. płyt chodnikowych, preliminując na ten cel kwotę 6 mil. mk., jako sumę na prowadzenie robót konieczną.

Odnośnie tej uchwały ławnik Magistratu p. Skurzyński zgłosił następujące

VOTUM SEPARATUM

Uchwała powyższa jest niesprawiedliwą i niewykonalną. Niesprawiedliwą jest z tego powodu, że Magistrat chcąc zaoszczędzić na materjale oraz na konserwacji ulic, zwęził je poszerzając jednocześnie chodniki i koszt poszerzenia chodników łącznie z robocizną i dodatkowym materjałem przerzucił na właścicieli domów, którzy w tym wypadku nic nie korzystają, a korzysta ogół mieszkańców. Niewykonalną zaś jest uchwała ta z tego powodu, że nie większość lecz prawie cały ogół właścicieli domów nie jest w stanie pokryć kosztów wynoszących setki tysięcy marek w każdym poszczególnym wypadku. Taki jednorazowy wydatek sumy kilkuset tysięcy marek pochłonąłby kilkuletni dochód brutto, i nie pozostałoby na zapłatę za wodę, utrzymanie stróży i inne wydatki związane z administracją domu, i niezależnie od tego żaden z właścicieli domu nie posiada takiej sumy do rozporządzenia.

Z powyższych względów wynika, że koszty ułożenia chodników powinna byłaby pokryć Kasa Miejska, niestety jednak i ona nie rozporządza odpowiednim kapitałem na ten cel potrzebnym. Biorąc jednak pod uwagę, że z powyższego udogodnienia będzie korzystał ogół mieszkańców m. Lublina, należy sumę wydatkowaną na to udogodnienie rozłożyć na cały ogół — ewentualnie szukać źródła pokrycia w specjalnym podatku od ogółu mieszkańców.

3. Podnieść sumę wypłacaną Wydziałowi Opieki Społecznej na wydatki rzeczowe z 500.000 do 750.000 mk. od 1 marca 1922 r.

4. Wprowadzić specjalny podatek na budowę szkół powszechnych w Lublinie, od biletów na wszelkie widowiska i zabawy bez wyjątku, który ma być pobierany przy ogólnym podatku od widowisk, a zebrane fundusze w całości użyte na amortyzację pożyczek, zaciągniętych na budowę szkół, i polecić Wydziałowi Finansowemu opracować wniosek odnośnie wysokości tego podatku i włączenia

go do ustawy o podatku od widowisk, poddając przy tej okazji rewizji, tę ustawę, o ile tego zajdzie potrzeba, i projekt ten wnieść do zatwierdzenia Magistratu.

5. Wydać Wydziałowi Opieki Społecznej 1000 metrów surówki na rzecz zakładu wychowawczego sierot wojennych w Lublinie.

6. Na zebranie akcjonarjuszów Polskiego Banku Komunalnego w dn. 5 kwietnia r. b., delegować jednego z członków Magistratu, który w dniu tym będzie w Warszawie, ewentualnie Wice-Prezydenta Dylewskiego.

**(Posiedzenie 6 kwietnia — uchwalono:)**

Wypłacić bezzwłocznie urzędnikom i oficjalistom miejskim, należącym do kategorji A. i B., jednorazowy dodatek świąteczny w wysokości ogółem 50% uposażenia miesięcznego, składającego się z płacy zasadniczej, dodatku za wysługę lat i studja wyższe i dodatku drożyznianego, z wykluczeniem natomiast wszelkich innych dodatków.

Do otrzymania tego dodatku uprawnieni są wszyscy ci, którzy pozostają na służbie miejskiej najmniej od 1-go marca 1922 r.

Młodocianym pracownikom obydwóch kategorji służby, niżej lat 18-tu, wypłacić należy połowę jednorazowego dodatku, ustalonego dla oficjalistów 11 i 12 st. pł.

Wyłączeni od tego dodatku są pracownicy kontraktowi, przyjęci na czas w umowie z góry oznaczony, a nadto ci których wynagrodzenie umowne jest wyższe od wynagrodzenia urzędnika lub funkcjonarjusza spełniającego analogiczne lub podobne funkcje, pracownicy sezonowi i czasowi, oraz ci wszyscy pracownicy, których powiadomiono lub powiadamia się o rozwiązaniu z nimi stosunku służbowego do dnia 1-go kwietnia r. b., a wreszcie z pośród odbywających służbę wojskową, poza wiekiem poborowym, funkcjonarjusze samotni.

Wydatek spowodowany wypłatą tego dodatku, należy księgować na dodatki drożyźniane w budżecie właściwego wydziału.

Prezydent miasta: *C. Szczepański.*
Szef Wydziału: *L. Radliński.*

---

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Lublina ogłasza, że zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dn. 12 stycznia 1922 r, zatwierdzonej reskryptem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dn. 7.III r b., L. Dz. S. M. 1034, podatek od psów w m. Lublinie w 1922 roku wynosi:

**100 mk. rocznie od psów łańcuchowych**
**i 1500 mk. od psów pokojowych i innych.**

Jednocześnie wzywa się wszystkich posiadaczy psów w m. Lublinie do bezzwłocznego uiszczenia wymienionego podatku w Kasie Miejskiej przed dniem 1 maja r. b. albowiem po tym terminie podatek egzekwowany będzie przymusowo wraz z %% za zwłokę i kosztami egzekucyjnemi.

## Ogłoszenia.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina z dnia 16 stycznia 1920 r. Nr. 107-10/1920 na imię Gutermana Symchy.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w dn. 6 grudnia 1919 r. Nr. 3532 na imię Buraczka Chila.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w dniu 4 maja 1921 r. Nr. 953-78 na imię Flancmana Majlecha.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w dniu 11 października 1921 r. Nr. 2335/150 na imię Zulińskiego Franciszka.

## Treść Nr. 14-go:



-:- -:- -:- -:- **Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina.** -:- -:- -:- -:-

Wykonano w drukarni Miejskiej.